

**PASLAUGŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS NR. *PS-9(P)***  
2015 m. gegužės *26*d.

Lietuvos kariuomenės Lietuvos didžiojo kunigaikščio Vytenio bendrosios paramos logistikos batalionas, įm. kodas 188788238, Vytauto g. 72, Marijampolė, atstovaujamas S3 ir S2 skyriaus viršininko, atliekančio Bataliono vado funkcijas kpt. Mindaugo Bartkaus, veikiančio pagal Lietuvos kariuomenės Lietuvos didžiojo kunigaikščio Vytenio bendrosios paramos logistikos bataliono nuostatus, patvirtintus krašto apsaugos ministro 2013 m. gegužės 21 d. įsakymą Nr. V-440 (toliau – **Pirkėjas**), ir **UAB „TOI – TOI Lietuva“**, J. Basanavičiaus g. 103A, Šiauliai, atstovaujama projektų vadovės Aušros Mickevičienės, (toliau – **Teikėjas**), toliau kartu šioje paslaugų pirkimo-pardavimo sutartyje vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“, vadovaudamosi Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymu, sudarė šią paslaugų pirkimo-pardavimo sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“, ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1. Sutarties objektas. Teikėjas</b> teikia, o <b>Pirkėjas</b> perka konteinerių-praustuvų nuomos paslaugas (toliau – Paslaugos), atitinkančias Sutarties 1 priede „Konteinerių-praustuvų nuomos paslaugų techninė specifikacija“ nustatytus reikalavimus.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>2. Sutarties kaina.</b><br/><b>Bendra sutarties kaina - 19614,10 €.</b><br/>Paslaugų įkainai nurodyti Sutarties 2 priede „Konteinerių-praustuvų nuomos paslaugų sąrašas ir įkainiai“</p>                                                                    |
| <p><b>3. Paslaugų teikimo vieta, terminas ir sąlygos.</b><br/>3.1. <b>Teikėjas</b> įsipareigoja:<br/>3.1.1. Paslaugas teikti Sutarties 1 priede nurodytais adresais ir nurodytais terminais;<br/>3.1.2. Paslaugas teikti Teikėjo prekėmis (medžiagomis, preparatais, detalėmis, atsarginėmis dalimis ir t.t.), įranga, technika, įrankiais ir transportu (be papildomo apmokėjimo). Naudoti prekes naujas, originalias, analogiškas esamoms.<br/>3.1.3. atsakyti už savo darbuotojų saugos ir sveikatos darbe, priešgaisrinės saugos taisyklių, aplinkosaugos ir higienos norminių aktų reikalavimų laikymąsi Paslaugų teikimo metu.</p> | <p><b>4. Apmokėjimo tvarka.</b><br/><b>Pirkėjas</b> pagal <b>Teikėjo</b> pateiktą sąskaitą-faktūrą apmoka suteiktų Paslaugų kainą mokestiniu pavedimu per 30 kalendorinių dienų po Paslaugų suteikimo ir tinkamai išrašytos sąskaitos-faktūros gavimo dienos.</p> |
| <p><b>5. Teikėjui</b> nepradedant teikti paslaugų daugiau kaip 1 darbo dieną, <b>Pirkėjas</b> turi teisę Sutarties bendroje dalyje nustatyta tvarka Sutartį nutraukti.<br/><b>Teikėjui</b> vėluojant teikti paslaugas daugiau kaip 1 darbo dieną, <b>Pirkėjas</b> turi teisę Sutarties bendroje dalyje nustatyta tvarka Sutartį nutraukti.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>6. Paslaugų kokybė</b><br/>Paslaugų kokybė turi atitikti paslaugų techninę specifikaciją, nurodytą Sutarties 1 priede.</p>                                                                                                                                  |
| <p><b>7. Teikėjas</b> po raštiško <b>Pirkėjo</b> pranešimo per 1 darbo dieną turi pašalinti paslaugų teikimo trūkumus bei kompensuoti <b>Pirkėjo</b> patirtus nuostolius (jeigu tokie buvo). Nekokybiškos prekės, kurios reikalingos šių paslaugų atlikimui pasirinktinai pagal sutarties objektą per 1 darbo dieną turi būti pakeistos naujomis, kokybiškomis.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>8. Prievolių įvykdymo užtikrinimas.</b><br/><b>Nereikalaujama</b></p>                                                                                                                                                                                       |
| <p><b>9. Kitos sąlygos</b><br/>9.1. Sutarties priedai:<br/>1 priedas „Konteinerių-praustuvų nuomos paslaugų techninė specifikacija“,<br/>2 priedas „Konteinerių-praustuvų nuomos paslaugų sąrašas ir įkainiai“.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>10. Sutartis galioja nuo sutarties pasirašymo momento iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.</b><br/>Sutarties pratęsimas – nepratęsiamas.</p>                                                                                                     |

*L. Selenskienė*  
*L. Selenskienė*

*[Signature]*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>9.2. Pirkėjas</b> įsipareigoja:</p> <p>1.1. informuoti <b>Teikėją</b> apie patekimo į teritoriją tvarką bei vidaus tvarkos taisykles;</p> <p>1.2. skirti atsakingus asmenis:</p> <p>1.2.1. <b>Rukloje</b> – kpt. Dainių Savicką , tel. 8-687-12913;</p> <p>1.2.2. <b>Nemenčinėje</b> – mjr. Regimantą Diržinauską tel. 8-680-191910.</p> <p><b>9.2.3. Teikėjas</b> įsipareigoja skirti atsakingą asmenį – Aušrą Mickevičienę.</p> <p><b>9.3.</b> Sutarties bendrosios dalies 11.4 punkte numatytų netesybų dydis – 7 proc. nuo bendros Sutarties sumos.</p> <p><b>9.4.</b> Sutarties bendrosios dalies 11.5 punkte numatytų netesybų dydis - Teikėjas Pirkėjui pareikalavus, moka 0,2 proc. nuo nesuteiktų paslaugų (ar neištaisytų trūkumų) vertės dydžio už kiekvieną pavėluotą dieną.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p><b>11. Pirkėjo rekvizitai</b><br/> <b>Lietuvos kariuomenės Lietuvos didžiojo kunigaikščio Vytenio bendrosios paramos logistikos batalionas</b><br/> Vytauto g. 72, LT-68283 Marijampolė, tel.: 8-343-91377, faks.: 8-343-91899,<br/> įmonės kodas 188788238.<br/> a.s. LT487300010002460179<br/> AB Swedbank bankas<br/> el. adresas: vyteniobatalionas@mil.lt</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>12. Pardavėjo rekvizitai</b><br/> <b>UAB „TOI – TOI Lietuva“</b><br/> J. Basanavičiaus g. 103A, Šiauliai<br/> Įmonės kodas 110876434<br/> PVM kodas LT 108764314<br/> tel.: 8 41 440513, 8-699-58846<br/> a.s. LT117044060002326736<br/> AB SEB bankas<br/> el. adresas: <a href="mailto:ausra.mickeviciene@toitoli.lt">ausra.mickeviciene@toitoli.lt</a></p> |

Pardavėjas patvirtina, kad yra susipažinęs su paslaugų pirkimo- pardavimo sutarties bendrąja dalimi, su ja sutinka ir yra gavęs jos kopiją.

## PIRKĖJAS

**Lietuvos kariuomenės Lietuvos didžiojo kunigaikščio Vytenio bendrosios paramos logistikos batalionas**

Vytauto g. 72, LT-68283 Marijampolė,  
tel.: 8-343-91377, faks.: 8-343-91899,  
įmonės kodas 188788238  
a.s. 487300010002460179  
AB Swedbank bankas  
el. adresas: vyteniobatalionas@mil.lt

S3 ir S2 skyriaus viršininkas,  
atliekantis Bataliono vado funkcijas

kpt. Mindaugas Bartkus

A.V.



## PARDAVĖJAS

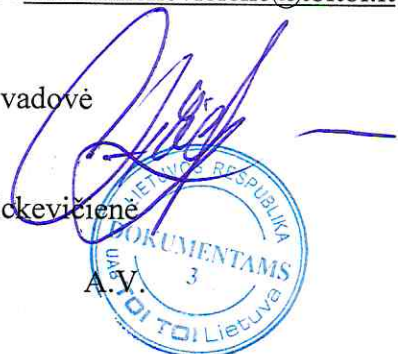
**UAB „TOI – TOI LIETUVA“**

J. Basanavičiaus g. 103A, Šiauliai  
Įmonės kodas 110876434  
PVM kodas LT 108764314  
tel.: 8 41 440513, 8-699-58846  
a.s. LT117044060002326736  
AB SEB bankas  
el.adresas: [ausra.mickeviciene@toitoli.lt](mailto:ausra.mickeviciene@toitoli.lt)

Projektų vadovė

Aušra Mickevičienė

A.V.



S4 skyriaus logistikos  
karininkas  
kpt. Saulius Tumasonis

Vyriausioji specialistė  
Roma Žymančienė

## I. PASLAUGŲ PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIS BENDROJI DALIS

### 1. Sąvokos

1.1. Šioje sutartyje naudojamos pagrindinės sąvokos:

1.1.1. Sutartis – šios paslaugų pirkimo–pardavimo sutarties bendroji ir specialioji dalys, paslaugų pirkimo–pardavimo sutarties priedai.

1.1.2. Sutarties Šalys - **Pirkėjas** ir **Teikėjas**:

1.1.2.1. **Pirkėjas** – tai Sutarties šalis, kurios rekvizitai nurodyti Sutartyje, perkantis Paslaugas šioje Sutartyje nurodytomis sąlygomis;

1.1.2.2. **Teikėjas** – tai Sutarties šalis, kurios rekvizitai nurodyti Sutartyje, suteikiantis Paslaugas šioje Sutartyje nurodytomis sąlygomis.

1.1.3. Tretysis asmuo – tai bet kuris fizinis ar juridinis asmuo (taip pat valstybė, valstybės institucijos, savivaldybė, savivaldybės institucijos), kuris nėra šios Sutarties šalis.

1.1.4. Licencijos - visos reikalingos licencijos, patentai ir/arba leidimai būtini Sutarties vykdymui.

1.1.5. Sutarties objektas - paslaugos ir su jų teikimu susijusios prekės dėl kurių Sutarties šalys susitarė Sutarties specialiojoje dalyje.

1.1.6. Šalių iš anksto sutarti minimalūs nuostoliai – tai Sutarties nustatyta arba Sutartyje nustatyta tvarka apskaičiuota ir negrinčijama pinigų suma, kurią **Teikėjas** įsipareigoja sumokėti **Pirkėjui**, jeigu prievolė neįvykdyta arba netinkamai įvykdyta.

1.1.7. Kainodaros taisyklės – sutartyje nustatyta kaina ar sutarties kainos apskaičiavimo bei kainos koregavimo taisyklės.

1.1.8. Prekės – paslaugų teikimui naudojamos, kartu su paslaugomis perkamos prekės arba prekės, kurios yra sukuriamos, teikiant paslaugas.

1.1.9. Prekių siunta – tai vienu metu pristatomų prekių kiekis.

1.1.10. Prekių partija – tai iš tos pačios medžiagos partijos pagamintų prekių siuntos.

1.1.11. Medžiagų partija – tam tikras medžiagos kiekis, pagamintas iš tų pačių žaliavų, gautų iš to paties **Teikėjo** pagal tą pačią technologiją, tomis pačiomis sąlygomis. Nustatytos medžiagos partijos kokybę patvirtinančiu įrodymu laikomas atitikties įvertinimo pažymėjimas arba sertifikatas.

1.2. Šalių iš anksto sutartų minimalių nuostolių skaičiavimas pradedamas nuo kitos po mokėjimų termino dienos ir baigiamas Sutarties šaliai įvykdžius įsipareigojimus (paskutinė skaičiavimo diena yra laikoma įsipareigojimų įvykdymo diena).

1.3. Sutarties dalių ir straipsnių pavadinimai yra naudojami tik nuorodų patogumui, ir aiškinant Sutartį gali būti naudojami tik kaip papildoma priemonė.

1.4. Jeigu Sutartyje nenustatyta kitaip, Sutarties trukmė ir kiti terminai yra skaičiuojami kalendorinėmis dienomis.

1.5. Jeigu mokėjimų terminas sutampa su oficialių švenčių ir ne darbo diena Lietuvos Respublikoje, tai pagal Sutartį mokėjimų terminas yra po to einanti darbo diena.

1.6. Sutartyje, kur reikalauja kontekstas, žodžiai pateikti vienaskaitoje, gali turėti daugiskaitos prasmę ir atvirkščiai.

1.7. Tais atvejais, kai tam tikra prasmė yra skirtinga tarp nurodytosios žodžiais ir nurodytosios skaičiais, vadovaujamosi žodine prasme.

### 2. Sutarties kaina/įkainiai

2.1. Sutarties kaina/įkainiai - pinigų suma, kurią **Pirkėjas** Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais įsipareigoja sumokėti **Teikėjui**.

2.2. Sutarties kaina/įkainiai yra pastovūs ir nekeičiami visą sutarties galiojimo laikotarpį, išskyrus atvejus, kai po Sutarties pasirašymo keičiasi paslaugoms ir su jų teikimu susijusioms prekėms taikomas PVM tarifas. Perskaiciuota kaina/įkainiai įforminami raštišku Šalių susitarimu ir taikomi toms paslaugoms ir su jų teikimu susijusioms prekėms, kurios bus suteiktos po tokio Šalių pasirašyto susitarimo įsigaliojimo dienos (*jei spec. dalyje nurodyta, kad ši sąlyga taikoma*).

2.3. Paslaugų įkainiai keičiami vadovaujantis Sutarties priede nustatytomis kainodaros taisyklėmis (*jei spec. dalyje nurodyta, kad ši sąlyga taikoma*).

2.4. Į Sutarties kainą turi būti įskaičiuota paslaugų kaina, visos su paslaugų teikimu susijusios išlaidos ir mokesčiai. Į paslaugų įkainius turi būti įskaičiuotos visos su paslaugų teikimu susijusios išlaidos ir

nos/parduodamos

atitinkančia šioje Sutartyje ir jos priede (-uose) nustatytus reikalavimus (*jei spec. dalyje nurodyta, kad ši sąlyga taikoma*).

6.3. Kokybės garantijos termino metu **Teikėjas** privalo ne vėliau kaip per Sutarties specialiojoje dalyje nustatytą terminą savo sąskaita pašalinti prekių trūkumus arba, nepavykus jų pašalinti, prekę su trūkumais savo sąskaita pakeisti nauja, atitinkančia šioje Sutartyje ir jos priede (-uose) nustatytus reikalavimus (*jei spec. dalyje nurodyta, kad ši sąlyga taikoma*).

6.4. Apie kokybės garantijos termino metu pastebėtus prekių trūkumus **Teikėjas** informuojamas raštu (faksu arba paštu). Pareikšti pretenziją dėl kokybės galima viso kokybės garantijos termino galiojimo metu.

6.5. **Teikėjo** pašalintų prekių trūkumų kokybės garantijos terminas skaičiuojamas nuo pašalintų prekių trūkumų perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos.

6.6. Jeigu prekė pakeičiama nauja, jai suteikiamas naujas Sutarties specialiojoje dalyje nurodytas kokybės garantijos terminas, kuris skaičiuojamas nuo naujos prekės perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos.

6.7. Sutarties specialiojoje dalyje (arba Sutarties priede) nurodyta garantija netaikoma, jeigu **Teikėjas** įrodys, kad prekių trūkumai atsirado dėl neteisingo ar netinkamo **Pirkėjo** elgesio arba trečiųjų asmenų veiklos, arba nenugalimos jėgos.

## 7. Nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės.

7.1. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą, jeigu įrodo, kad tai įvyko dėl neįprastų aplinkybių, kurių Šalys negalėjo kontroliuoti ir protingai numatyti, bei užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomos aplinkybės, nurodytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. ir Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840. Nustatydamos nenugalimos jėgos aplinkybes Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 kovo 13 d. nutarimu Nr. 222 „Dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybes liudijančių pažymų išdavimo tvarkos patvirtinimo“ ar jį pakeičiančiais norminiais teisės aktais. Esant nenugalimos jėgos aplinkybėms Sutarties Šalys Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka yra atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutartyje numatytų prievolių neįvykdymą, dalinį neįvykdymą arba netinkamą įvykdymą, o įsipareigojimų vykdymo terminas pratęsiamas.

7.2. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškinimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.

## 8. Kodifikavimas

8.1. Per 5 (penkias) dienas po Sutarties įsigaliojimo **Teikėjas** privalo pateikti Lietuvos kariuomenės Materialinių resursų departamento Medžiagų vadybos centro Nacionaliniam kodifikavimo biurui adresu: Savanorių pr. 8, LT-03116 Vilnius (informacija teikiama tel. 2 785 252) pasirašytos Sutarties kopiją ir perkamoms su paslaugų teikimu susijusioms prekėms identifikuoti reikalingus duomenis pagal šios Sutarties priede pateiktas formas „Kodifikuotinų materialinių vertybių sąrašas“ ir „Informacija apie gamintoją ir tiekėją“. **Teikėjas** turi pateikti užpildytas ir pasirašytas formas elektroniniu pavidalu arba popierines jų kopijas (*jei spec. dalyje nurodyta, kad ši sąlyga taikoma*).

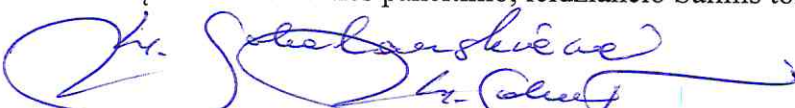
8.2. **Pirkėjui** pareikalavus, **Teikėjas** privalo per 5 (penkias) dienas nemokamai pateikti kodifikavimui reikalingą papildomą techninę dokumentaciją (pvz. technines charakteristikas, brėžinius, nuotraukas, katalogus, nuorodas ir pan.).

## 9. Sutarties nutraukimas

9.1. Ši Sutartis gali būti nutraukta:

9.1.1. raštišku Šalių susitarimu;

9.1.2. nenugalimos jėgos aplinkybėms užtrukus ilgiau nei 1 (vieną) mėnesį (arba ilgiau nei 14 (keturiolika) dienų (priklausomai nuo sutarties vykdymo specifikos)) ir abiem Šalims nesudarius susitarimų dėl šios Sutarties pakeitimo, leidžiančio Šalims toliau vykdyti savo įsipareigojimus.



9.2. **Pirkėjas**, ne vėliau kaip prieš 7 (septynias) dienas raštu informavęs **Teikėją** turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, jeigu:

9.2.1. **Teikėjas** nepradeda teikti paslaugų Sutarties specialioje dalyje nurodytu terminu;

9.2.2. **Teikėjas** vėluoja teikti paslaugas Sutarties specialioje dalyje nurodytu terminu/ais;

9.2.3. **Teikėjas** didina paslaugų kainas/įkainius, išskyrus Sutarties bendrosios dalies 2.2 punkte numatytą atvejį;

9.2.4. **Teikėjas** nevykdo arba netinkamai vykdo Sutarties bendrosios dalies 6 punkte numatytus garantinius įsipareigojimus;

9.2.5. **Teikėjas** nevykdo Sutarties bendrosios dalies 12.4 punkte numatyto įsipareigojimo (*jeigu sutarties vykdymas bus užtikrintas laidavimu arba banko garantija*);

9.2.6. **Teikėjo** suteiktų paslaugų kokybė neatitinka Sutartyje ir jos priede (-uose) nustatytų reikalavimų ir **Teikėjas** Sutarties specialiojoje dalyje nustatyta tvarka nepašalina suteiktų paslaugų trūkumų;

9.2.7. **Teikėjas** nustatytu laiku nepateikia avansinio apmokėjimo banko garantijos, kuri galiotų ne mažiau kaip nurodyta Sutarties bendrosios dalies 4.2. punkte (*jeigu pagal sutarties sąlygas numatytas avanso mokėjimas*).

9.3. Nutraukus sutartį, **Teikėjas** per 10 (dešimt) dienų nuo Sutarties nutraukimo dienos turi grąžinti **Pirkėjui** jo sumokėtą avansą (jei toks buvo sumokėtas) už paslaugas, kurios nebuvo suteiktos.

## 10. Ginčų sprendimo tvarka

10.1. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

10.2. Visi tarp Sutarties Šalių kilę ginčai ar nesutarimai, susiję su Sutartimi, sprendžiami derybų būdu, o nepavykus taip išspręsti ginčo, jis bus nagrinėjamas Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka Lietuvos Respublikos teismuose pagal **Pirkėjo** buveinės vietą.

## 11. Atsakomybė

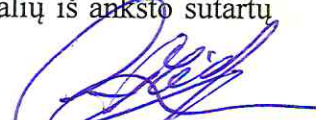
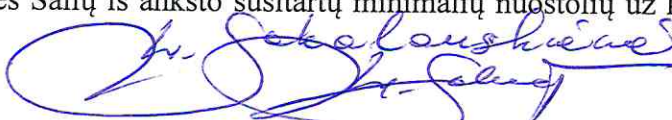
11.1. Kokybės garantijos termino metu, pavėlavus ištaisyti prekių trūkumus per Sutarties specialioje dalyje nustatytą terminą, **Teikėjas** moka **Pirkėjui** 0,2 % dydžio nuo prekių, kurių trūkumai neištaisyti vertės už kiekvieną uždelstą dieną/valandą Šalių iš anksto sutartus minimalius nuostolius, kurių sumokėjimas neatleidžia **Teikėjo** nuo pareigos atlyginti **Pirkėjo** patirtus nuostolius **Teikėjui** nevykdant arba netinkamai vykdant savo įsipareigojimus, susijusius su prekių garantija.

11.2. Nutraukus Sutartį dėl Sutarties bendrojoje dalyje 9.2.1, 9.2.2, 9.2.3, 9.2.4, 9.2.5, 9.2.6, (9.2.7 (*jeigu pagal sutarties sąlygas numatytas avanso mokėjimas*))) punktuose išvardintų priežasčių, **Teikėjas** per 14 (keturiolika) dienų (skaičiuojant nuo Sutarties nutraukimo dienos) turi sumokėti **Pirkėjui** 7 (septynių) % sutarties kainos (arba bendros pasiūlymo kainos (su PVM - *jeigu į sutarties kainą PVM įskaičiuojamas*) arba nurodomas konkretus fiksuotas dydis) Šalių iš anksto sutartų minimalių nuostolių, bet ne daugiau kaip visų pagal šią Sutartį neįvykdytų įsipareigojimų vertės. Šalių iš anksto sutartų minimalių nuostolių sumokėjimas neatleidžia **Teikėjo** nuo pareigos atlyginti visus **Pirkėjo** patirtus nuostolius, **Pardavėjui** nevykdant ar netinkamai vykdant sutartį.

11.3. Kiti sutartinės atsakomybės taikymo **Teikėjui** atvejai nurodyti Sutarties specialiojoje dalyje.

11.4. Jeigu paslaugos nebuvo suteiktos, jas vėluota teikti arba paslaugos suteiktos nekokybiškai ir nebėra galimybių paslaugas suteikti arba ištaisyti paslaugų teikimo trūkumus, už kiekvienos tokios Sutarties priede nurodytos paslaugos nesuteikimą arba suteikimą su trūkumais **Teikėjas** moka **Pirkėjui** Sutarties specialiojoje dalyje nurodytą sumą Šalių iš anksto sutartų minimalių nuostolių. Šalių iš anksto sutartų minimalių nuostolių sumokėjimas neatleidžia **Teikėjo** nuo pareigos atlyginti visus **Pirkėjo** patirtus nuostolius, **Teikėjui** nevykdant ar netinkamai vykdant sutartį. Šalių iš anksto sutartus minimalius nuostolius **Teikėjas** įsipareigoja sumokėti ne vėliau kaip per sąskaitoje faktūroje ar pareikalavime nurodytą terminą

11.5. Jeigu buvo nesuteiktos paslaugos, kurias dar galima suteikti, ar paslaugų teikimo trūkumus galima ištaisyti, **Teikėjas** įsipareigoja ne vėliau kaip per 1 (vieną) dieną nuo **Pirkėjo** raštiškų pastabų ir/ar pretenzijų pateikimo ar per kitą su **Pirkėju** raštiškai suderintą terminą suteikti nesuteiktas paslaugas arba ištaisyti paslaugų suteikimo trūkumus. **Teikėjas**, per 1 (vieną) dieną arba per kitą su **Pirkėju** suderintą terminą nesuteikęs paslaugų arba neištaisęs jų teikimo trūkumų, moka **Pirkėjui** Sutarties specialiojoje dalyje nurodytą sumą/procentą nuo nesuteiktų paslaugų ar paslaugų, kurių teikimo trūkumai neištaisyti vertės Šalių iš anksto susitartų minimalių nuostolių už kiekvieną uždelstą dieną. Šalių iš anksto sutartų



minimalių nuostolių sumokėjimas neatleidžia **Teikėjo** nuo pareigos atlyginti visus **Pirkėjo** patirtus nuostolius, **Teikėjui** nevykdant ar netinkamai vykdant sutartį. Šalių iš anksto sutartus minimalius nuostolius **Teikėjas** įsipareigoja sumokėti ne vėliau kaip per sąskaitoje faktūroje ar pareikalavime nurodytą terminą.

11.6. Finansavimo vėlavimas iš biudžeto yra sąlyga visiškai atleidžianti **Pirkėją** nuo civilinės atsakomybės ir palūkanų mokėjimo už pavėluotą atsiskaitymą.

## 12. Sutarties galiojimas

12.1. Sutartis įsigalioja abiem Šalims ją pasirašius (sąlyga taikoma, jeigu sutarties vykdymas nebus užtikrintas laidavimu arba banko garantija) ir **Teikėjui** pateikus **Pirkėjui** Sutarties įvykdymo užtikrinimo banko garantiją ar draudimo bendrovės laidavimo raštą, užtikrinantį Sutarties bendrosios dalies 11.2 punkte nurodytos sumos sumokėjimą (**Pirkėjui** nutraukus Sutartį dėl bent vienos iš 9.2.1 - 9.2.7 punktuose išvardintų priežasčių garantas/laiduotojas įsipareigoja sumokėti Sutarties bendrosios dalies 11.2 punkte nurodytą sumą. Garantijos ar laidavimo raštas, kuriame nurodoma, kad garantas ar laiduotojas atsako tik už tiesioginių nuostolių atlyginimą nebus priimami, kadangi turi būti įsipareigojama atlyginti konkrečią Sutarties įvykdymo užtikrinimo sumą, nurodytą sutarties 11.2 punkte) (*jeigu sutarties vykdymas bus užtikrintas laidavimu arba banko garantija*).

12.2. Garantas/laiduotojas turi neatšaukiamai ir besąlygiškai įsipareigoti ne vėliau kaip per 14 (keturiolika) dienų nuo raštiško pranešimo, patvirtinančio Sutarties nutraukimą dėl Sutartyje numatytų pagrindų esant **Teikėjo** kaltei, įvykdyti prievolę ir sumokėti įsipareigotą sumą, pinigus pervedant į Lietuvos kariuomenės sąskaitą (*jeigu sutarties vykdymas bus užtikrintas laidavimu arba banko garantija*).

12.3. **Teikėjas** ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas po Sutarties pasirašymo pateikia **Pirkėjui** Sutarties bendrosios dalies 12.1 punkte nurodytą Sutarties įvykdymo užtikrinimo banko garantiją arba draudimo bendrovės laidavimo raštą, kuris galiotų dviem mėnesiais ilgiau nei Sutarties specialiojoje dalyje nurodytas paslaugų teikimo terminas, ne mažesnei kaip 7 (septynių) % nuo sutarties kainos (arba bendros pasiūlymo kainos (su PVM – *jeigu į sutarties kainą PVM įskaičiuojamas*) sumai arba nurodoma fiksuota suma). Sutarties įvykdymo užtikrinimo banko garantijoje arba draudimo bendrovės laidavimo rašte nurodytos sumos sumokėjimas neturi būti siejamas su visišku **Pirkėjo** patirtų nuostolių atlyginimu ir neatleidžia **Teikėjo** nuo pareigos juos atlyginti pilnai (*jeigu sutarties vykdymas bus užtikrintas laidavimu arba banko garantija*).

12.4. Jei sutarties vykdymo metu sutarties įvykdymo užtikrinimą išdavęs juridinis asmuo (bankas ar draudimo bendrovė) negali įvykdyti savo įsipareigojimų, **Teikėjas** per 10 (dešimt) dienų pateikia naują Sutarties vykdymo užtikrinimą, tokiomis pačiomis sąlygomis kaip ir ankstesnysis. Jei **Teikėjas** nepateikia naujo sutarties įvykdymo užtikrinimo, **Pirkėjas** turi teisę nutraukti Sutartį, Sutarties bendrosios dalies 9.2.5 punkte nustatyta tvarka.

12.5. Sutarties įvykdymo užtikrinimas grąžinamas per 10 (dešimt) dienų nuo šio užtikrinimo galiojimo termino pabaigos **Teikėjui** pateikus raštišką prašymą.

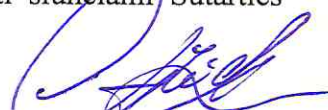
12.6. Sutarties sąlygos pirkimo sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai bei tokiems Sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytais aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos konkurso sąlygose.

12.7. Sutarties galiojimo metu Šalims pastebėjus techninio apsirikimo, rašybos klaidų (netinkamai perkeltos nuostatos iš pasiūlymo ar pirkimo sąlygų ir kt.), pasikeitus Sutartyje nurodytiems už Sutarties vykdymą atsakingiems asmenims ar Sutarties Šalių rekvizitams, Sutarties Šalys raštišku susitarimu gali patikslinti Sutarties sąlygas nesikreipiant į Viešųjų pirkimų tarnybą. Toks sutarties sąlygų patikslinimas nebus laikomas Sutarties sąlygų keitimu.

12.8. Sutartis gali būti pratęsta Sutarties Specialiojoje dalyje nustatytomis sąlygomis.

## 13. Susirašinėjimas

13.1. **Pirkėjo** ir **Teikėjo** vienas kitam siunčiami pranešimai lietuvių/anglų (*taikoma, jeigu sutartis sudaroma anglų kalba*) kalba turi būti raštiški. Šalių viena kitai siunčiami pranešimai turi būti siunčiami paštu, elektroniniu paštu, faksu arba įteikiami asmeniškai. Pranešimai turi būti siunčiami Sutarties



specialiojoje dalyje Šalių rekvizituose nurodytais adresais, numeriais. Jei siuntėjui reikia gavimo patvirtinimo, jis nurodo tokį reikalavimą pranešime. Jei yra nustatytas atsakymo į raštišką pranešimą gavimo terminas, siuntėjas pranešime turėtų nurodyti reikalavimą patvirtinti raštiško pranešimo gavimą.

13.2. Šalys įsipareigoja ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo raštu viena kitai pranešti apie Sutarties specialiojoje dalyje nurodytų Šalies rekvizitų pasikeitimą. Sutarties Šalis nepranešusi apie savo rekvizitų pasikeitimą laiku, negali reikšti pretenzijų dėl kitos Šalies veiksmų, atliktų vadovaujantis Sutartyje pateiktais Šalies rekvizitais.

#### 14. Konfidencialumas

14.1. Šalys privalo užtikrinti, kad informacija, kurią jos perduoda viena kitai, bus naudojama tik vykdant Sutartį ir nebus naudojama tokiu būdu, kuris pakenktų informaciją perdavusiai Šaliai.

14.2. Šalys įsipareigoja užtikrinti visos joms žinomos ir (ar) patikėtos informacijos slaptumą Sutarties galiojimo metu ir pasibaigus Sutarties galiojimo laikotarpiui ar ją nutraukus.

14.3. **Pardavėjas** įsipareigoja be **Pirkėjo** išankstinio rašytinio sutikimo nenaudoti **Pardavėjo** jam pateiktos informacijos nei savo, nei bet kokių trečiųjų asmenų naudai, neatskleisti tokios informacijos kitiems asmenims, išskyrus Lietuvos Respublikos teisės aktų numatytus atvejus.

#### 15. Baigiamosios nuostatos

15.1. Sutartis sudaryta lietuvių dviem egzemplioriais (po vieną kiekvienai Šaliai) (*taikoma priklausomai nuo to kokiomis kalbomis bus sudaroma sutartis*). Abu tekstai autentiški ir turi vienodą teisinę galią. Atsiradus neatitikimams tarp tekstų lietuvių ir anglų kalbomis, pirmenybė teikiama tekstui anglų kalba (taikoma, jeigu sutartis sudaroma su užsienio pardavėju).

15.2. Šią sutartį sudaro Sutarties bendroji ir specialioji dalys bei sutarties priedas (-ai). Visi šios Sutarties priedai yra neatskiriama Sutarties dalis.

15.3. Nė viena iš Šalių neturi teisės perduoti trečiajam asmeniui teisių ir įsipareigojimų pagal šią Sutartį be išankstinio raštinio kitos Šalies sutikimo.

15.4. **Teikėjas** garantuoja, kad turi visas Sutarties įvykdymui reikalingas licencijas. **Teikėjas** įsipareigoja atlyginti **Pirkėjui** nuostolius, jeigu **Pirkėjui** būtų pateikta pretenzijų ar iškelta bylų dėl patentų ar licencijų pažeidimų, kylančių iš Sutarties ar padarytų ją vykdant.

15.5. Sutarties Šalys patvirtina, kad sudarydamos Sutartį neviršijo ir nepažeidė savo kompetencijos (įstatų, nuostatų, statuto, jokio Sutarties šalies valdymo organo (savininko, steigėjo ar kito kompetentingo subjekto) nutarimo, sprendimo, įsakymo, jokio privalomo teisės akto (taip pat ir lokalinio, individualaus), sandorio, teismo sprendimo (nutarties, nutarimo) ar kt.).

15.6. **Teikėjo** paskirtas asmuo/asmenys, kurie atstovauja **Teikėjui**, prisiima ir tvirtina **Pirkėjo** teikiamus užsakymus, atsakingas už teikiamų paslaugų kokybę, dalyvauja susitikimuose su **Pirkėju** ir atlieka kitus veiksmus, būtinus tinkamam šios Sutarties vykdymui yra nurodyti Sutarties specialiojoje dalyje.

15.7. **Pirkėjo** paskirtas asmuo/asmenys, kurie atstovauja **Pirkėjui**, teikia **Teikėjui** užsakymus, dalyvauja susitikimuose su **Teikėju** ir atlieka kitus veiksmus, būtinus tinkamam šios Sutarties vykdymui, yra nurodyti Sutarties specialiojoje dalyje.

S3 ir S2 skyriaus viršininkas,  
atliekantis Bataliono vado funkcijas

kpt. Mindaugas Bartkus

A. V.



Projektų vadovė

Aušra Mickevičiienė

Vyriausioji specialistė

Roma Žymančiienė



S4 skyriaus logistikos  
karininkas  
kpt. Saulius Tumasonis

Paslaugų pirkimo-pardavimo sutarties Nr. *ps-9p)*  
Priedas Nr.1  
*2015 m. gegužės 26 d.*

**KONTEINERIŲ-PRAUSTUVŲ NUOMOS PASLAUGŲ  
TECHNINĖ SPECIFIKACIJA**

| Eil. Nr. | Paslaugų sąrašas              | Kiekis vnt | Perkamos paslaugos aprašymas (techninė charakteristika)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------|-------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.       | Konteinerių – praustuvų nuoma | 2          | 16 vietų konteinerio – praustuvų nuoma ir priežiūra su numatyta galimybe prijungti prie <b>esamos</b> elektros, vandens ir nuotekų tinklų (su pristatymu, montavimo darbais ir galimybe teikti paslaugą visoje Lietuvoje didelio pravažumo transportu) <b>Jonavos r. sav., Rukla, Karaliaus Mindaugo g. 11</b> (Lietuvos didžiojo kunigaikščio Algirdo mechanizuotasis pėstininkų batalionas). Laikotarpis (2015 m. birželio 7-18 d.). |
| 2        | Konteinerių – praustuvų nuoma | 2          | 38 vietų konteinerio – praustuvų nuoma ir priežiūra <b>nesant</b> prijungimo prie elektros, vandens ir nuotekų tinklų (su pristatymu, montavimo darbais, galimybe teikti paslaugą visoje Lietuvoje didelio pravažumo transportu) <b>Nemenčinė</b> (Generolo Adolfo Ramanausko kovinio rengimo centras). Laikotarpis (2015 m. gegužės 28 – birželio 1-12 d.)                                                                            |

**PIRKĖJAS**

**Lietuvos kariuomenės Lietuvos didžiojo kunigaikščio Vytenio bendrosios paramos logistikos batalionas**

Vytauto g. 72, LT-68283 Marijampolė,  
tel.: 8-343-91377, faks.: 8-343-91899,  
įmonės kodas 188788238  
a.s. 487300010002460179  
AB Swedbank bankas  
el. adresas: vyteniobatalionas@mil.lt

S3 ir S2 skyriaus viršininkas,  
atliekantis Bataliono vado funkcijas

kpt. Mindaugas Bartkus



*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*

**PARDAVĖJAS**

**UAB „TOI – TOI LIETUVA“**

J. Basanavičiaus g. 103A, Šiauliai  
Įmonės kodas 110876434  
PVM kodas LT 108764314  
tel.: 8 41 440513, 8-699-58846  
a.s. LT117044060002326736  
AB SEB bankas  
el.adresas: [ausra.mickeviciene@toitoi.lt](mailto:ausra.mickeviciene@toitoi.lt)

Projektų vadovė

Aušra Mickevičienė

A.V.



*2015 m. gegužės 26 d.*

### KONTEINERIŲ-PRAUSTUVŲ NUOMOS PASLAUGŲ SĄRAŠAS IR ĮKAINIAI

| Prekės arba paslaugos pavadinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Kiekis | Mato vnt. | Vieneto<br>kaina,<br>€<br>su PVM | Suma<br>€<br>su PVM |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------|----------------------------------|---------------------|
| 16 vietų konteinerio – praustuvų nuoma ir priežiūra su numatyta galimybe prijungti prie <b>esamos</b> elektros, vandens ir nuotekų tinklų (su pristatymu, montavimo darbais ir galimybe teikti paslaugą visoje Lietuvoje didelio pravažumo transportu) <b>Jonavos r. sav., Rukla, Karaliaus Mindaugo g. 11</b> (Lietuvos didžiojo kunigaikščio Algirdo mechanizuotasis pėstininkų batalionas). Laikotarpis (2015 m. birželio 7-18 d.). | 2      | vnt.      | 4719,00                          | 9438,00             |
| 38 vietų konteinerio – praustuvų nuoma ir priežiūra <b>nesant</b> prijungimo prie elektros, vandens ir nuotekų tinklų (su pristatymu, montavimo darbais, galimybe teikti paslaugą visoje Lietuvoje didelio pravažumo transportu) <b>Nemenčinė</b> (Generolo Adolfo Ramanausko kovinio rengimo centras). Laikotarpis (2015 m. gegužės 28 – birželio 1-12 d.)                                                                            | 2      | vnt.      | 5088,05                          | 10176,10            |
| <b>Suma iš viso</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |           |                                  | 19614,10            |

**Suma iš viso** devyniolika tūkstančių šeši šimtai ketoriolika eurų 10 euro centų.

#### PIRKĖJAS

Lietuvos kariuomenės Lietuvos didžiojo  
kunigaikščio Vytenio bendrosios paramos  
logistikos batalionas

Vytauto g. 72, LT-68283 Marijampolė,  
tel.: 8-343-91377, faks.: 8-343-91899,  
įmonės kodas 188788238.

a.s. 487300010002460179

AB Swedbank bankas

el. adresas: [vyteniobatalionas@mil.lt](mailto:vyteniobatalionas@mil.lt)

S3 ir S2 skyriaus viršininkas,  
atliekantis Bataliono vado funkcijas

kpt. Mindaugas Bartkus

A. V.



*[Handwritten signature of Mindaugas Bartkus]*

#### PARDAVĖJAS

UAB „TOI – TOI Lietuva“

J. Basanavičiaus g. 103A, Šiauliai

Įmonės kodas 110876434

PVM kodas LT 108764314

tel.: 8 41 440513, 8-699-58846

a.s. LT117044060002326736

AB SEB bankas

el. adresas: [ausra.mickeviciene@toitai.lt](mailto:ausra.mickeviciene@toitai.lt)

Projektų vadovė

Aušra Mickevičienė

